

## رهایی از جزم سوم تجربه‌گرایی؛ طرد بازنمایی‌گرایی و حرکت به سوی استنباط‌گرایی

\* میثم محمدامینی

### چکیده

دانلد دیویدسن اعتماد به تمایز میان «طرح مفهومی» و «محتوای تجربی» را جزم سوم تجربه‌گرایی معرفی می‌کند. در این مقاله نشان می‌دهیم که نقد دیویدسن درواقع متوجه کاستی‌های اساسی رویکرد بازنمایی‌گرایانه به معنا و معرفت است. آموزهٔ محوری بازنمایی‌گرایی این است که در تبیین معنا و معرفت باید برای مفهوم بازنمایی اولویت قائل شد و آن را پایه‌ای تلقی کرد. انتقاد اصلی دیویدسن به رویکرد بازنمایی‌گرایانه این است که ما در کrok روشن یا قابل فهمی از رابطه بازنمایی نمی‌توانیم داشته باشیم، زیرا اساساً هیچ چیزی وجود ندارد که گزاره‌ها یا نظریه‌ها را صادق کند. در ادامه این ادعا را بررسی کرده‌ایم که انتقادهای دیویدسن را می‌توان با دریش گرفتن رویکرد استنباط‌گرایانه پاسخ گفت. به طور خاص، استنباط‌گرایی می‌تواند چگونگی فهم عبارت زبانی را تبیین کند و همین طور برداشت غیردوگانه‌گارانه از امر مفهومی به دست دهد. خود دیویدسن نیز به رغم اشاره به مشکلات عمده بازنمایی‌گرایی، شرحی از معنا و معرفت به دست می‌دهد که به علت تأکید بر مفهوم صدق، درنهایت به شکلی از بازنمایی‌گرایی معهد است.

### کلیدواژه‌ها

جزم سوم تجربه‌گرایی، بازنمایی‌گرایی، استنباط‌گرایی، طرح مفهومی، محتوای تجربی.

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۶/۱۱/۱۸

me\_amini@sbu.ac.ir

تاریخ دریافت: ۱۳۹۶/۱۰/۲

\* استادیار دانشگاه شهید بهشتی، پژوهشکده مطالعات بنیادین علم و فناوری

## مقدمه

در سال ۱۹۵۱، دبليو. وي. کواين با انتشار مقاله بسيار مشهور «دو جزم تجربه گرايی»، ادعا کرد تجربه گرايی (به طور خاص ديدگاه مورد حمایت پوزیتيويست‌هاي منطقی و به‌ويژه ردولف کارناب) گرفتار دو حکم جزمن است: (۱) قول به تمایز تحلیلی / ترکیبی؛ (۲) آموزه فروکاست گرايی (Quine, 1951). بعدها دانلد ديويدسن در مقاله‌ای مشهورتر با عنوان «درباره اصل ایده يك طرح مفهومي»، مدعی شد که تجربه گرايی کل گرايانه و غيرفروکاستي کواين هم گرفتار جزم سوم است: «جزم سوم و احتمالاً آخر، زира اگر اين هم کنار گذاشته شود، معلوم نیست آيا چيز مشخص و متمایزی به نام تجربه گرايی باقی می‌ماند یا خیر» (Davidson, 1974: 5). جزم سوم، تمایز قائل شدن میان «طرح مفهومی» و «محتوای تجربی» است. ديويدسن در دفاع از نامعتبربودن این تمایز در استدلال خود نشان دهد رابطه قابل فهمی میان طرح مفهومی و محتوای تجربی نمی‌تواند برقرار باشد. بنابراین سخن گفتن از طرح‌های مفهومی متفاوت بی‌معناست. پس چون معیار تمایز برای طرح‌های مفهومی نداریم، به‌طور کلی ادعای وجود طرح مفهومی نادرست است.

مخاطب اصلی نقد ديويدسن تجربه گرايی کواينی و برداشت کواين از ایده طرح مفهومی است. انتقاد معرفت‌شناسانه ديويدسن ریشه‌های معناشناسانه دارد. ديويدسن به معناشناسی کواين معارض است، زира کواين در پی تعیین محتوا بر پایه حرکت‌های نزدیک (proximal stimuli) است. منظور از محتوای نزدیک الگوی تحریک پایانه‌های عصبی است. کواين با تعریف مفاهیمی مانند تحریک (stimulation) و معنای حرک (stimulus meaning)، دیدگاه خود را این گونه بیان می‌کند: در يك موقعیت مفروض تحریک مجموعه‌ای است (به لحاظ زمانی منظم) (stimulus meaning) از گیرنده‌های حسی که در آن موقعیت تحریک شده‌اند و معنای حرک برای يك گزاره مشاهدتی مفروض، زوج مرتبی است متشکل از مجموعه همه حرک‌هایی که می‌توانند برای گوینده سبب پذیرش آن گزاره شوند و مجموعه همه حرک‌هایی که می‌توانند سبب رد آن گزاره گردند (Quine, 1960: 32).

دو انتقاد اصلی دیویدسن به این نظریه، یکی نامفهوم بودن تقابل میان امر مفهومی (محتو) و امر غیرمفهومی (محرك‌های نزدیک) است که آن را «جزم سوم تجربه‌گرایی» می‌خواند و دیگری نتایج شکاکانه‌ای است که اعتقاد به نظریه نزدیک در پی دارد. نظریه نزدیک معنا بر تمايز غیرقابل قبول طرح / محتو مبتنی است. با کنار گذاشتن این تمايز، دیویدسن به شکلی از بروون‌گرایی معناشناختی (semantic externalism) روی می‌آورد و علت‌های دور باورها را وارد محتوای آنها می‌کند و اساساً مبتنی بر همین رویکرد، او نظریه معنای شرط صدقی خود را ارائه می‌دهد، اما مشکلاتی که نظریه معنای نزدیک کواین داشت به شکلی دیگر برای نظریه دور و رویکرد شرط صدقی دیویدسن پدید می‌آید. به نظر می‌رسد علت اصلی این مسئله آن است که دیویدسن دوباره به نحوی به مفهوم «بازنمایی» متول می‌شود.

تمایز قاطع میان امر مفهومی یا امر غیرمفهومی، امر ذهنی یا امر عینی، طرح یا محتو و بازنمایی یا باز کرده، تمایزهای بی‌وجهی هستند که میراث دکارت و بعدها کانت برای فلسفه جدید بوده‌اند. اعتراض دیویدسن به ایده «طرح مفهومی» و «جزم سوم تجربه‌گرایی»، اعتراض به قائل شدن چنین تمایزهایی در فلسفه است که نتیجه آن گرفتار شدن در چنبره مسائل دشواری مانند دعوای واقع‌گرایی و ضدواقع‌گرایی، مسئله ذهن و بدن و مسئله معرفت به جهان خارج از یکسو و میدان دادن به نسبی‌گرایی و درنهایت شکاکیت از سوی دیگر است. به قول رورتی مسائل فلسفه پس از دکارت صرفاً مسائل مربوط به بازنمایی بوده است: «مسائل فلسفه امروز چیزی نیست جز مجموعه‌ای به هم پیوسته از مسائل و مشکلاتی که نظریه‌های بازنمایی‌گرایانه در باب معرفت پدید آورده است... همه این مسائل درباره رابطه میان ذهن و واقعیت یا رابطه زبان و واقعیت هستند و این تصور وجود دارد که این رابطه باید رابطه‌ای باشد میان یک واسطه بازنمایی و آنچه به اصطلاح باز کرده می‌شود» (Rorty, 1992: 371).

دیویدسن به درستی تشخیص می‌دهد که تجربه‌گرایی جدید و بسیاری از شکل‌های نسبی‌گرایی به این تمایز میان طرح مفهومی و محتوای تجربی منکی هستند. چاره‌ای که او برای این مسئله می‌اندیشد کنار گذاشتن این تمایز و روی آوردن به نظریه دور معنا و



پذیرش برون‌گرایی معناشناختی است. در این صورت، دیگر امکان شکاکیت به عنوان یک تهدید جدی مطرح نخواهد بود: ممکن نخواهد بود که در ویژگی‌های بیرونی تغییرهای عمدہ‌ای رخ دهد، بدون اینکه هیچ تغییری در ویژگی‌های درونی رخ دهد. ادعایی که در این مقاله از آن دفاع می‌کنم این است که دیویدسن با این حرکت یکسره از بند «بازنمایی‌گرایی» (representationalism) رها نمی‌شود. نظریه معنای او مفهوم کلیدی برای تحلیل معنا را «صدق» می‌داند، مفهومی که (دست کم مطابق برداشت شهودی) اساساً متکی بر «بازنمایی» یا «دققت در بازنمایی» است. دیویدسن با وجود اینکه مشکلات اساسی آغاز کردن از مفهوم «بازنمایی» را در کم می‌کند، چاره دیگری برای حل مسئله معنا و باور نمی‌یابد. از «صدق» سخن می‌گوید، ولی می‌کوشد از «تطابق» (correspondence) چیزی نگوید.<sup>۱</sup> نتیجه این می‌شود که نظریه معنای شرط صدقی چیزی نخواهد بود، جز راهنمای ترجمه شی‌زبان به فرازبان؛ نظریه‌ای که قادر تبییی است و معناداری و فهم را نمی‌تواند توضیح دهد.

ایرادهای اساسی بازنمایی‌گرایی با انتقادهای دیویدسن بیشتر مورد توجه فیلسوفان قرار گرفت؛<sup>۲</sup> به گونه‌ای که کسانی مانند رورتی پا را فراتر نهادند و ریشه فساد را خود مفهوم «بازنمایی» دانستند که باید به کلی از فلسفه طرد شود: «اگر تصور وجود بازنمایی‌ها را یکسره کنار بگذاریم، دیگر این مسئله جذایت چندانی ندارد که چه رابطه‌ای میان ذهن و جهان یا میان زبان و جهان برقرار است. پس دیگر جذایتی ندارد که بخواهیم به دعواهای قدیمی میان رئالیست‌ها و ایدئالیست‌ها یا بحث‌های جدید میان فیلسوفان تحلیلی درباره «واقع‌گرایی» و «ضدواقع‌گرایی» پردازیم» (Rorty, 1992: 372). وی در جای دیگر می‌گوید: «مفهوم "بازنمایی" یا مفهوم "امر واقع" هیچ نقش مفید در فلسفه ندارد» (Rorty, 1991: 2).

۱. نظریه تطابقی یا نظریه واقع‌گرایانه صدق قدیمی ترین و شهودی ترین نظریه صدق است که صدق را «مطابقت با امر» واقع تعریف می‌کند. دیویدسن رابطه «تطابق» را دارای نواقص جدی می‌داند و نظریه تطابقی را نمی‌پذیرد، ولی این پرسش که وی در نهایت چه نظریه‌ای را در باب صدق می‌پذیرد، پاسخ ساده‌ای ندارد. در بخش سوم مقاله می‌کوشیم به این پرسش پاسخ دهیم.

۲. دیویدسن نخستین کسی نیست که از کاستی‌های رویکرد بازنمایی‌گرایانه سخن می‌گوید. دیگران به ویژه سلرز، پیش از او به برخی کاستی‌های این دیدگاه اشاره کرده‌اند.

البته خود دیویدسن هیچ‌گاه تا این حد پیش نرفت و همان‌گونه که گذشت، همواره به نوعی از بازنمایی گرایی متعهد ماند، زیرا در نظریه معنای او مفهوم اساسی همانا «صدق» است. انتقاد اصلی دیویدسن به رویکرد بازنمایی گرایانه این است که ما در ک روشن یا قابل فهمی از رابطه بازنمایی نمی‌توانیم داشته باشیم، زیرا اساساً «هیچ چیزی وجود ندارد که جملات یا نظریه‌ها را صادق کند» (Davidson, 1974: 16). وی در جای دیگر هم می‌گوید:

ایراد وارد به نظریه‌های تطبیقی این نیست که آنها صدق را به چیزی تبدیل می‌کنند که انسان هرگز مجاز به دسترسی بدان نخواهد بود؛ بلکه ایراد واقعی آن است که چنین نظریه‌هایی نمی‌توانند هویت‌هایی را معرفی کنند که بتوان گفت حاملان صدق... با آنها تطبیق می‌یابند. اگر همان‌طور که من قانع شده‌ام این سخن درست باشد، باید این فرض رایج را هم زیر سؤال ببریم که جملات یا نمونه‌های اظهارشده آنها، هویت‌های جمله‌مانند یا آرایش‌های خاص مغزمان را می‌توانیم به درستی «بازنمایی» بخوانیم، زیرا هیچ چیزی وجود ندارد که اینها بخواهند بازنمایی کنند (Davidson, 1990: 304).

در واقع بازنمایی همان رابطه‌ای است که هواداران طرح مفهومی ادعا می‌کنند میان طرح و محتوا برقرار است. دیویدسن مدعی است که چنین رابطه‌ای قابل فهم نیست. در اینجا به نظر می‌رسد نوعی دوگانگی یا بلا تکلیفی در موضع دیویدسن وجود دارد: او از یکسو به مشکلات رابطه بازنمایی و رویکرد بازنمایی گرایانه اشاره می‌کند و از سوی دیگر، نظریه معنا و تعبیر خود را با مفهوم «صدق» آغاز می‌کند. دو مشکل عمدۀ این رویکرد عبارتند از:

الف) دشواری در تعیین محتوای مربوط به جهان خارج بر اساس روابط علی: تصویری که دیویدسن از ساختار علی رویدادها ارائه می‌دهد، تصویری بی‌وجهه ساده‌شده‌ای است که در آن زنجیره‌های علی شکلی خطی دارند و هر زنجیره علی از توالی رویدادهای مختلف به وجود می‌آید، اما نحوه تعامل علی رویدادها شکل پیچیده‌تری دارد. اغلب رویدادهای عادی در اطراف ما، علت‌های متکثراً دارند که هر

یک نقش ویژه خود را در متحقّق شدن یک رویداد بازی می‌کنند. با درنظر گرفتن این وضعیت درست‌تر آن است که برای هر رویداد، به جای استعارة زنجیره علی از درخت علی سخن بگوییم (Føllesdal, 1999: 725). در این صورت، به سادگی می‌توانیم بینیم که مفهوم «آخرین حلقه مشترک در زنجیره‌های علی» که دیویدسن در نظریه دور خود برای تعیین محتوا برآن تأکید می‌کند آن معنای روشی ندارد. کدام‌یک از اشتراکات متعدد میان درخت علی گوینده و درخت علی تعبیرگر، آخرین حلقه بهشمار می‌آید؟ به رغم آنکه وجود علت‌های مشترک که به صورت عینی و در ساحت عمومی دسترسی پذیر هستند، شرطی لازم برای تعیین محتواست، ولی به ظاهر شرط کافی نباشد.

ب) نقص تبیینی در توضیح فهم عبارت‌های زبانی: نظریه معنای شرط صدقی دیویدسن برای زبان L، به منظور توضیح معنای عبارت‌های و مفاهیمی که در L بیان

می‌شود، از یک فرازبان کمک می‌گیرد. پیش‌فرض چنین نظریه معنایی این است که شخص به فرازبان تسلط دارد. تنها در صورت درستی چنین پیش‌فرضی است که می‌توان گفت این نظریه معنا فهم عبارت‌های شی‌زبان (L) را توضیح می‌دهد، ولی آیا براستی چنین نظریه‌ای می‌تواند فهم عبارت‌های شی‌زبان از سوی گویشگران زبان را توضیح دهد؟ انتقاد اصلی به نظریه شرط صدقی دیویدسن این است که چنین نظریه‌ای به لحاظ تبیینی ناقص است؛ این نقص را در حالتی که شی‌زبان بخشی از فرازبان است، بهتر می‌توان نشان داد (Dummett, 1975).

ادعای ما در این مقاله آن است که اصل انتقاد دیویدسن به دو گانگی طرح یا محتوا و ایده «طرح مفهومی» در واقع انتقاد به رویکرد بازنمایی گرایانه است که او به درستی به نواقص آن پس برده است، ولی دشواری‌ها در پذیرش «بازنمایی» به عنوان مفهومی پایه‌ای، برخلاف ادعای رورتی، نتیجه نمی‌دهد که «بازنمایی» مفهومی بی‌فایده و گمراه‌کننده است و باید به کلی از فلسفه رانده شود، بلکه نتیجه حاصل از درک دشواری‌های مربوط به رابطه بازنمایی، همان‌گونه که هواداران رویکرد استنباط گرایانه (inferentialist)، همچون برنندم (Brandom, 1994, 2000) اشاره می‌کنند، آن است که رابطه بازنمایی در بحث معنا و معرفت، اولویت تبیینی ندارد. در ادامه نشان داده‌ایم، اگر بتوانیم

با درپیش گرفتن رویکرد استنباط گرایانه تبیین مناسبی از رابطه بازنمایی ارائه دهیم، دو مسئله فوق، یعنی مشکل تعیین محتوا و بهویژه تبیین فهم عبارت های زبانی را می توان برطرف کرد. همچنین می توان برداشتی از ایده طرح مفهومی یا به طور کلی برداشتی از «مفهوم» یا «امر مفهومی» ارائه داد که کاستی های جدی پیشین را نداشته باشد. در این صورت، از بعضی نتایج غیرشهودی رویکرد دیویدسن، مانند ادعای نبود طرح مفهومی متفاوت یا زبان ترجمه ناپذیر نیز پرهیز می شود.

## ۱. بازنمایی گرایی، استنباط گرایی

در بحث از محتوای التفاتی و معنا، به طور کلی دو رویکرد مبنایی را می توان از هم متمایز ساخت: بازنمایی گرایی و استنباط گرایی. اختلاف این دو نوع رویکرد بیشتر در ترتیب تبیینی (Order of Explanation) متفاوتی است که برای توضیح پدیده های مشابه (مسائل مربوط به حالات التفاتی، یعنی معنا و محتوای ذهن) به دست می دهد.

آموزه اساسی بازنمایی گرایی قائل شدن اولویت تبیینی برای مفهوم بازنمایی است. از این رو، در نظریه های معنای بازنمایی گرایانه مفاهیم «صدق» و «ارجاع»، مفاهیم پایه ای تلقی می شوند. در مقابل، در رویکرد استنباط گرایانه، برای مفهوم «استدلال» (Reasoning) یا «استنباط» (Inference) اولویت قائل می شوند. هر دو سنت بازنمایی گرایی و استنباط گرایی، با مسئله واحدی روبرو هستند: اینکه تعیین کنند در توضیح پدیده های معنایی کدام مفهوم پایه ای است و اینکه چگونه می توان مفاهیم دیگر را بر اساس مفهوم پایه ای تبیین کرد.

نظریه های بازنمایی گرایانه (مانند نظریه های شرط صدقی یا جهان های ممکن) به طور کلی در بخش دوم خوب عمل کرده اند؛ یعنی توانسته اند مثلاً با استفاده از نظریه مجموعه ها به خوبی نشان دهند که چگونه مفاهیم مرتبط با استدلال و استنباط را بر اساس مفهوم بازنمایی می توان تبیین کرد. این دسته از نظریه ها توانسته اند نشان دهند که چگونه می شود ویژگی های استنباطی را بر اساس ویژگی های بازنمایانه احکامی توضیح داد که به عنوان مقدمه و نتیجه به کار می روند؛ مثلاً می توان مفهوم استنباط صحیح را بر پایه

مفهوم صدق به سادگی توضیح داد، ولی مشکل اصلی این گونه نظریه‌ها آن است که نتوانسته‌اند بگویند خود مفهوم بازنمایی چیست و چگونه می‌شود که اساساً یک عبارت زبانی می‌تواند بازنمایی کند (Brandom, 1994: xviii-xvi).

برای نظریه‌های استنباط‌گرایانه داستان به نوعی بر عکس است. اینکه جملات چگونه با هم روابط استنباطی دارند، به سادگی بر اساس هنجارهای اجتماعی شکل گرفته در جامعه زبانی توضیح داده می‌شود، اما چالش اساسی پیش روی این دسته از نظریه‌ها آن است که وجود بازنمایانه محتوای معناشناختی را توضیح دهنده؛ چگونه می‌توان روابط ارجاعی را بر حسب روابط استنباطی توضیح داد؟

بازنمایی گرایی و استنباط‌گرایی در واقع متناظر با دو رویکرد متمایز در منطق و معناشناسی صوری نیز هستند؛ یعنی معناشناختی مبتنی بر نظریه مدل (Model-theoretic)، در برابر معناشناختی مبتنی بر نظریه برهان (Proof-theoretic Semantics)، در نظریه‌های معنا برای زبان‌های طبیعی را نیز می‌توان به لحاظ کاربرد منطق ریاضی در آنها به دو دسته تقسیم کرد: نظریه‌های معنای مبتنی بر نظریه مدل و نظریه‌های معنای مبتنی بر نظریه برهان.<sup>۱</sup>

در معناشناسی مبتنی بر نظریه مدل که در حال حاضر در فلسفه زبان مقبولیت بالایی نیز دارد، معنای اجزای سازنده گزاره با استفاده از توابع تعبیر به صورت بازگشتی روی دامنه خاصی از اشیا تعریف می‌شود. معروف‌ترین نمونه این رویکرد در منطق، سmantیک نظریه مدلی برای منطق محمولات مرتبه اول است که در آن تناظری میان اسامی یا ثوابت زبان با اعضای مجموعه‌پایه و میان محمولات (یا نسبت‌های) زبان با زیرمجموعه‌های (مرکب از چند تایی‌های مرتب) مجموعه‌پایه برقرار می‌شود و بر اساس همین تخصیص، تناظری میان گزاره‌ها و دو ارزش صدق، یعنی صدق و کذب برقرار می‌شود. معناشناسی مبتنی بر نظریه مدل، اساس رویکردهای در معناشناسی زبان‌های

۱. البته در معناشناسی صوری افزون‌براین، دو دسته اصلی، از نظریه‌های معنای دیگری نیز یاد می‌شود؛ از جمله معناشناسی مبتنی بر ارزش صدق (Truth-value Semantics)؛ معناشناسی مبتنی بر نظریه بازی‌ها (Game-) (Probabilistic Semantics) و معناشناسی احتمالاتی (theoretic Semantics).

طبيعي است که نظريه های معنای شرط صدقی حاصل آن است و نظریه معنای دیویدسن بر اساس آن شکل گرفته است. معناشناسی کریپکی هم گرچه برخی تفاوت های تکنیکی دارد، اساساً بر رویکرد نظریه مدلی به معناشناسی مبنی است.

در مقابل، معناشناسی مبنی بر نظریه برهان به جای آنکه معنای هر گزاره را با توجه به تعبیر روشن سازد، در پی آن است که معنای گزاره را با توجه به نقش آن گزاره در فرایندهای استنتاج و استبطاط مشخص کند. کاربست چنین رویکردی در معناشناسی به شدت ملهم از نظریه های ویتنگشتاین متأخر است که «کاربرد» را در معنای عبارت های زبانی مهم تلقی می کرد. برندهم این تقسیم بندی را در معناشناسی از منظری روش شناختی توضیح می دهد و می گوید که برای داشتن نظریه ای درباره مفاهیم زبانی یک راه این است که بخواهیم کاربرد مفاهیم را بر اساس محتوا توضیح بدھیم؛ محتوایی که از پیش به شکل مستقل تعیین می شود؛ مثلاً با ارجاع به مجموعه جهان های ممکن یا شرایط صدق جملات که مستقل از کاربرد آنها تعیین می شود. راه دیگر این است که راه کار تبیینی عکس را در پیش بگیریم؛ یعنی برای توضیح محتوای مفاهیم به کاربرد آنها متول شویم (Brandom, 2000: 2). برندهم رویکرد نخست را افلاطونی و رویکرد دوم را پراگماتیستی می خواند. مطابق این تقسیم بندی، ویتنگشتاین متأخر، کواین، سلرز، دامت و برندهم پراگماتیست به شمار می آیند؛ در برابر رویکرد افلاطون گرایانه فرگه، راسل، کارناب و تارسکی که متنکی به معناشناسی نظریه مدلی است.

استبطاط گرایی یا معناشناسی مبنی بر نقش استبطاطی (Inferential Role Semantics) رویکردی است برآمده از معناشناسی نظریه برهانی که می کوشد معنای هر عبارت زبانی را بر اساس روابط آن با دیگر عبارت های زبانی، به ویژه نقش آن در استبطاطهایی که گویشگران زبان انجام می دهند، تعیین کند. همان گونه که اشاره شد این رویکرد برآمده از نظریه های ویتنگشتاین (به ویژه در پژوهش های فلسفی) و سلرز است و هواداران اصلی آن در فلسفه زبان را برتر برندهم، گیلبرت هارمن، ند بلاک و مایکل دامت هستند. اصطلاح استبطاط گرایی ساخته رابرт برندهم است و جری فودور و ارنی لاپور نیز از اصطلاح معناشناسی مبنی بر نقش استبطاطی برای این دسته از نظریه های معنا استفاده می کنند و آن

را در برابر معناشناسی مبتنی بر شرط صدق قرار می‌دهند (Fodor & Lepore, 1992). این دسته‌بندی به نوعی یادآور دسته‌بندی سنتی نظریه‌های معنای «کاربرد» (Use theories) در برابر نظریه‌های معنای ارجاع‌گرایانه است. اندیشه بنیادی در پس استباط‌گرایی، همان‌گونه که برنندم اشاره می‌کند، «ارجحیت دادن استباط بر ارجاع» در بحث معناشناسی است (Brandom, 2000: 1).

مطابق برنهد اصلی استباط‌گرایی، عبارتی معنادار است اگر از مجموعه مشخصی از قواعد استباطی تبعیت کند. منظور از استباط در اینجا (به ویژه در نظریه برنندم Brandom, 2000: 1994)، قابلیت استنتاج منطقی (استنتاج صوری) نیست، بلکه مفهوم استباط در اینجا بیشتر ناظر به «کاربرد» عبارت‌های زبانی در موقعیت‌های مختلف اجتماعی است. در واقع دادهٔ تجربی پایه‌ای و بلوک‌های سازندهٔ نظریه استباط‌گرایانه برنندم استلزماتی مادی است که مطابق هنجارهای رایج در جامعهٔ زبانی معتبر شمرده می‌شوند؛ برای مثال وقتی من ادعا می‌کنم «تهران در شمال قم واقع است»، مطابق هنجارهای جامعهٔ زبانی، شنونده می‌تواند استباط کند که «قم در جنوب تهران واقع است».

براساس این دیدگاه، هر گزارهٔ شکل تصریح شدهٔ هنجارهای ضمنی موجود در جامعهٔ زبانی است. بنابراین، اظهار هر جمله در زبان مجموعه‌ای از تعهدات و حقوق را با خود به همراه دارد. وقتی کسی جمله‌ای را اظهار می‌کند و بدین وسیله ادعایی انجام می‌دهد، متعهد می‌شود از این ادعا در برابر هر انتقاد یا چالش که شنونده بر می‌انگیزد دفاع کند. این دفاع می‌تواند به شکل ارائهٔ دلایلی در پشتیبانی از ادعا باشد که به زبان آوردن آنها به سرعت با چالش مواجه نمی‌شود. همچنین با انجام این ادعا فرد به خود این حق را می‌دهد که استباط‌های بیشتری هم بر مبنای آن انجام دهد (Lycan, 2008: 83). بر همین اساس، گفته می‌شود که ویژگی ذاتی محتواهای التفاتی یا گزاره‌ای نه بازنمایی واقعیت بیرونی، بلکه بیان صریح آن چیزهایی است که در کشش‌ها به صورت ضمنی موجود است. این موضع را بیان‌گرایی (expressivism) می‌خوانند.

در ادامه می‌کوشیم مزایای تبیینی اتخاذ رویکرد استباط‌گرایانه به جای رویکرد بازنمایی گرایانه را با توجه مسائلی که درباره بحث دوگانگی طرح یا محتوا و ایدهٔ «طرح

مفهومی» مطرح شد، بررسی کنیم. در دو محور به طرح این موضوع می‌پردازیم:  
 الف) استنباط‌گرایی برای مسئله معیار زبان یا معیار التفاتی بودن می‌تواند پاسخی ارائه دهد که هم نسبت به پاسخ سنتی بازنمایی‌گرایان (یعنی تقابل طرح مفهومی و محتوای تجربی) و هم نسبت به پاسخ دیویدسن (یعنی بازشناسی امر مفهومی در تقابل با امر مفهومی در قالب رابطهٔ ترجمه) برتری دارد. همچنین مسئله دیگر مرتبط با این بحث توضیح چگونگی فهم عبارت‌های زبانی است که استنباط‌گرایی برای این پرسش هم می‌تواند پاسخ مناسبی ارائه دهد.

ب) تصور از «امر مفهومی» در سنت بازنمایی‌گرایانه، تصوری اساساً دوگانه‌انگار است؛ تصوری که «امر مفهومی» را در تقابل با «امر غیرمفهومی» درک می‌کند و در بن بر سه تقابل یا دوگانگی غیرموجه مبنی است: (۱) تقابل صورت با ماده؛ (۲) کلی یا جزئی و (۳) مفهومی یا علی (یا به تعبیر کانت ابداعی یا دریافتی). انتقاد دیویدسن به دوگانگی طرح مفهومی و محتوای تجربی را می‌توان انتقادی ریشه‌ای به همین تصور رایج از «امر مفهومی» دانست؛ بلکه در مقابل، برداشت استنباط‌گرایانه از «امر مفهومی» دوگانه‌انگار نیست و چنین تقابل‌های بی‌وجهی در آن وجود ندارد.

## ۲. مسئلهٔ معیار زبان و فهم عبارت‌های زبانی

یکی از پرسش‌های اصلی پیش روی هر نظریهٔ معنا این است که چگونه می‌توان فهمید که چیزی دارای محتوای التفاتی یا گزاره‌ای است. از جمله مسائل محوری پیش روی تحلیل دیویدسن از ایدهٔ «طرح مفهومی» نیز همین پرسش است که به شکل تعیین «معیار زبان بودن» (Criterion of Languagehood) مطرح می‌شود.

مطابق پاسخ بازنمایی‌گرایانه به این پرسش، آن چیزی محتوای التفاتی یا گزاره‌ای دارد و عبارت زبانی بهشمار می‌آید که بتواند بازنمایی وضعیتی از امور باشد؛ یعنی به اشیا، رویدادها یا امور واقع ارجاع دهد یا اینکه درباره آن بتوان گفت که صادق است، ولی پرسش اساسی در اینجا آن است که آیا هر نظریهٔ معنایی که صدق را مفهوم پایه‌ای بداند، نظریه‌ای بازنمایی‌گرایانه است؟ به طور خاص، آیا نظریهٔ معنای دیویدسن با در

نظر داشتن تعبیر خاصی که او از مفهوم صدق دارد، نظریه‌ای بازنمایی گرایانه است؟ بی‌گمان اگر مطابق دیدگاه واقع گرایان، از مفهوم «صدق» تعبیر «تطابقی» داشته باشیم، نظریه معنای شرط صدقی نظریه‌ای بازنمایی گرایانه خواهد بود، اما دیویدسن برداشت منحصر به فردی از مفهوم «صدق» دارد. نظریه‌های موجود درباره صدق را می‌توان به سه دسته تقسیم کرد: دسته اول، نظریه‌های «تورم‌زاداینه» (deflationary theory of truth) هستند که صدق را مفهومی زائد تلقی می‌کنند که می‌توان آن را در تحلیل محو کرد. هواداران این گونه نظریه‌ها معتقدند هر آنچه درباره صدق می‌توان گفت و باید گفت در تعریف‌های صدق تارسکی آمده است.<sup>1</sup> هیچ چیز مهم دیگری درباره صدق وجود ندارد، اما نظریه‌هایی که صدق را مفهومی مهم در تحلیل معنا و باور به شمار می‌آورند به دو دسته کلی تقسیم می‌شوند: نظریه‌های تطبیقی (واقع گرایانه) و نظریه‌های معرفتی. دیویدسن نظریه‌های هر دو دسته را مردود می‌داند، چون هر دو نوع نظریه درنهایت به شکاکیت ختم می‌شوند:

نظریه‌های معرفتی [در باب صدق] به شکاکیت ختم می‌شوند؛ همان گونه که ایدئالسیم و فنومنالیسم به شکاکیت می‌انجامد. این دسته، نظریه‌های شکاکانه هستند، نه به این دلیل که واقعیت را ناشناختنی معرفی می‌کنند، بلکه به این دلیل که واقعیت را چیزی بسیار کمتر از آنچه تصور می‌کنیم، تقلیل می‌دهند. در مقابل، نظریه‌های واقع گرایانه هم... منکر وجود هر گونه پیوند قابل فهمی میان آنچه صادق است و آنچه باور داریم، هستند (Davidson, 1990: 298-299).

آنچه به طورقطع درباره برداشت دیویدسن از مفهوم صدق می‌توان گفت این است که

۱. مطابق نظریه صدق تارسکی، نباید در پی تعریف مفهوم «صدق» به عنوان یک مفهوم کلی، مستقل و انتزاعی باشیم، بلکه باید در پی تعریفی از «صدق-در-زبان-L» بگردیم. تارسکی میان شی‌زبان (object language) و فرازبان (meta-language) تمايز قائل می‌شود. منظور از فرازبان، هر زبان دیگری است که در آن بتوان درباره اجزا و عبارت‌های شی‌زبان سخن گفت. بنابراین صدق در هر زبان L، محمولی در فرازبان آن زبان M) است، چون درباره جملات آن زبان سخن می‌گویید. حال مطابق تعریف صدق تارسکی، برای هر جمله s در زبان L، داریم: «s صادق-در-L است اگر و تنها اگر p». در اینجا «s» نماد جمله‌ای از شی‌زبان و p ترجمه همان جمله در فرازبان است.

او مخالف هر سه نوع نظریه موجود درباره صدق (یعنی نظریه‌های تورم‌زدایانه، تطابقی و معرفتی) است؛ اما اینکه جنبه ایجابی نظر او چیست، چندان روشن نیست. به باور او صدق به معنای کلی مفهومی پایه‌ای است که تعریف شدنی نیست. هر کسی که به مفاهیم تسلط دارد، یعنی دست کم می‌تواند به یک زبان سخن بگوید، در کی کافی از مفهوم صدق دارد. درواقع تعریف‌های صدق تارسکی بیان صوری بخشی از همین درک پیشین همه سخن‌گویان از مفهوم کلی صدق در قالب مفاهیم جزئی صدق - در - I است.

بر اساس همین شرح مختصر از تعبیر دیویدسن از مفهوم صدق، می‌توان نتیجه گرفت که رویکرد معناشناخته او در طیف نظریه‌های بازنمایی گرایانه قرار می‌گیرد، چون مطابق برداشت شهودی نیز «صدق» مفهومی معناشناختی است؛ یعنی مفهومی است که اساساً به رابطه میان زبان و جهان (نوعی رابطه بازنمایی) دلالت دارد. او می‌گوید «از نگاه صوری در انتخاب اینکه کدام یک از دو مفهوم معناشناختی صدق یا ارضاء را مفهوم پایه‌ای [در نظریهٔ معنا] تلقی کیم آزادیم، ولی چون در ک شهودی عمیق‌تر و استوارتری از مفهوم صدق داریم، بهتر است صدق را مفهوم پایه‌ای در نظر بگیریم و ارضاء (یا همان ارجاع) را بر اساس صدق توضیح دهیم» (Davidson, 1990: 299).

اما دیویدسن با بررسی تمایز طرح مفهومی و محتواهی تجربی ادعا کرد که رابطه قابل فهمی میان طرح و محتوا نمی‌تواند وجود داشته باشد. انتقاد او از دوگانگی طرح یا محتوا و نظریه‌های تطابقی، اشاره به مشکلات اساسی مربوط به مفهوم بازنمایی است. البته با وجود در ک این مسئله، وی همچنان صدق را مفهوم پایه‌ای در تبیین محتواهی التفاتی معرفی می‌کند. او از یکسو به این مسئله اشاره می‌کند که صدق مفهومی پایه‌ای است و در ک شهودی و پیشین ما از این مفهوم مبنای در ک محتواهی التفاتی است: «اگر بجز آنچه از تعریف‌های صدق تارسکی از محمول‌های صدق درمی‌یابیم، چیزی برای دانستن درباره مفهوم صدق موجود باشد، مفهوم صدق هیچ کاربرد روشنی نخواهد داشت... و معلوم نیست رابطه مشخصی میان این مفهوم با معنا یا باور وجود داشته باشد» (Davidson, 1990: 295)، ولی از سوی دیگر فراتر از تعریف‌های صدق تارسکی، هیچ چیز مشخصی درباره مفهوم صدق نمی‌گوید و مدعی است که مفهوم صدق را نمی‌توانیم از

مفهوم ترجمه تفکیک کنیم: «قرارداد T تبلور بهترین شهود ما از نحوه کاربرد مفهوم صدق است و بسیار بعيد به نظر می‌رسد آزمونی برای تشخیص طرح مفهومی‌ای که عمیقاً متفاوت از طرح مفهومی ماست وجود داشته باشد، و بر این فرض متکی باشد که می‌توانیم مفهوم صدق را از مفهوم ترجمه جدا کنیم» (Davidson, 1974: 17).

بدین ترتیب، دیویدسن ترجمه‌پذیری را به عنوان معیار زبان‌بودن معرفی می‌کند و صدق را (که مطابق برداشتی شهودی رابطه‌ای میان زبان و جهان است) به مفهوم ترجمه (که رابطه‌ای میان زبان و زبان است) گره می‌زند. درواقع او می‌خواهد امر التفاتی را با اتکا به امر التفاتی شناسایی کند، ولی درباره رابطه به کار گرفته‌شده (ترجمه) توضیحی نمی‌دهد.

پاسخ استبطاط گرایانه به پرسش از معیار التفاتی بودن نیز تلاش می‌کند امر التفاتی را مبتنی بر رابطه آن با دیگر امور التفاتی شناسایی کند، اما درباره این رابطه، یعنی استبطاط، بهروشنی توضیح می‌دهد. استبطاط گرا معتقد است که محتوای گزاره‌ای باید بر حسب صورت‌بندی استبطاطی در ک شود: گزاره چیزی است که می‌تواند به عنوان مقدمه و نتیجه استبطاط به کار رود. استبطاط نیز کشی است که هنجارهای اجتماعی مشخصی بر آن حاکم است؛ مثل اینکه بگوییم مهره شترنج هر شیئی است که از آن در چارچوب مجموعه خاصی از کنش‌ها که هنجارهای مشخصی بر آن حاکم است، به چنین و چنان صورتی استفاده می‌شود.

درباره مسئله فهم عبارت‌های زبانی، نظریه شرط صدقی دیویدسن هیچ توضیح قانع کننده‌ای ارائه نمی‌دهد، و شاید درست‌تر آن باشد که بگوییم اصلاً این نظریه چنین ادعایی هم ندارد. به گفته دیویدسن رویکرد او نسبت به مسائل مربوط به معنا، باور و خواست «در پی آن نیست که به طور مستقیم... درباره چگونگی نحوه تسلط یافتن ما به نخستین مفاهیم و زبان اولمان مسئله‌ای را روشن کند» (Davidson, 1990: 324-325)، اما موضوع اصلی در اینجا آن است که مسئله یافتن معیاری برای زبان‌بودن یا محتوای التفاتی داشتن با مسئله فهم عبارت‌های زبانی و توضیح «فهم‌پذیری» رابطه‌ای مستقیم دارد. دیویدسن از یک سو ترجمه‌پذیری به زبانی آشنا را معیار زبان‌بودن معرفی می‌کند و

از سوی دیگر ادعا می‌کند هرگز در پی پرداختن به مسئله فهم نخستین مفاهیم و نخستین زبان نیست. اگر توضیحی برای نحوه تسلط یافتن به زبان اول و فهم عبارت‌های آن نداشته باشیم، پس معیار جامعی برای زبان‌بودن نخواهیم داشت. درست‌تر آن است که بگوییم اساساً پاسخی به مسئله معیار زبان‌بودن نداده‌ایم. معیار ترجمه‌پذیری به زبانی آشنا، زبان‌بودن را با توجه به رابطه‌ای خاص با زبان اول تشخیص می‌دهد، ولی معلوم نمی‌کند زبان‌بودن خود زبان اول و فهم عبارت‌های آن چگونه تشخیص داده می‌شود. پرسش اولیه هنوز به قوت خود باقی است: ویژگی ذاتی و مشخصه امر گزاره‌ای کدام است؟

اگر پذیریم که کارکرد اصلی زبان برقراری ارتباط است و رفتاری را می‌توان رفتار زبانی دانست که در بستر یک ارتباط، قابل تعبیر و فهم‌پذیر باشد، آن‌گاه پذیرفته‌ایم که معیار زبان‌بودن همان معیار فهم‌پذیری است. رویکرد استنباط‌گرایانه برای مسئله فهم عبارت‌های زبانی همانند مسئله معیار زبان‌بودن پاسخ روشنی دارد. گویشگران توانای یک زبان عبارت‌های آن زبان را می‌فهمند، چون روابط استنباطی مختص هر یک از عبارت‌ها را می‌شناسند. آنها می‌دانند که هر جمله خاص را از کدام مجموعه از جمله‌ها می‌توان نتیجه گرفت یا استنباط کرد و چه مجموعه جمله‌هایی را می‌توان از آن جمله نتیجه گرفت. اگر زبان را مانند شبکه‌ای در نظر بگیریم که جملات یا مفاهیم آن، گره‌های شبکه و روابط استنباطی میان آنها یال‌های شبکه باشد، آن‌گاه فهم یا تسلط بر یک زبان به معنای شناخت کامل این شبکه است؛ یعنی گویشگر توانا می‌داند که از هر گره از روی یال‌ها به کدام گره‌های دیگر می‌توان رفت و از کدام گره‌ها می‌توان به آن گره رسید.

به کمک این تبیین در نظریه‌های استنباط‌گرایانه، به سادگی می‌توانیم میان فهم ادراکی یک موجود عقلانی و پاسخ‌های شرطی شده نسبت به حرکت‌های محیطی تمایز قائل شویم. یک طوطی تربیت‌شده می‌تواند در صورتی که جسم قرمز رنگی در مقابلش قرار گیرد بگوید: «این قرمز است». چه تفاوتی میان این طوطی و یک گویشگر توانای زبان وجود دارد؟ پاسخ این است که طوطی آنچه را که می‌گوید نمی‌فهمد؛ در حالی که

گویشگر توانای زبان آن را می‌فهمد. روشن است که این پاسخ به تنها بی بسته نیست؛ بلکه مسئله اصلی این است که معنای «فهمیدن» را مشخص کنیم. تصویر استنباط‌گرایانه از معنا، تبیین روشنی از «فهم» دارد که می‌تواند مورد طوطی و گویشگر توانای زبان را از هم متمایز کند. گویشگر توانای زبان روابط استنباطی پیرامون مفهوم «قرمز» را می‌شناسد، درحالی که طوطی چنین توانی ندارد. گویشگر توانای زبان برخلاف طوطی می‌داند که از عبارت «این قرمز است» می‌توان نتیجه گرفت «این آبی نیست» یا «این سبز نیست» یا «این رنگی است» یا... همچنین می‌تواند آن را از «این همنزگ خون است» یا «این همنزگ گل سرخ است» یا «رنگ این جسم بلندترین طول موج را در طیف رنگ‌ها دارد» یا... نتیجه گیرد (Brandom, 2000, ch. 5).

### ۳. برداشت بازنمایی‌گرایانه و استنباط‌گرایانه از «امر مفهومی»

در ادامه مزایای برداشت استنباط‌گرایانه از «امر مفهومی» را نسبت به برداشت بازنمایی‌گرایانه نشان می‌دهیم. برداشت بازنمایی‌گرایانه چنان در کل سنت فلسفی پس از دکارت حاکم بوده است که در بسیاری موارد اصول و آموزه‌های آن دربرست و با نگاهی غیرانتقادی به عنوان حقایقی بدیهی مفروض انگاشته شده است. درواقع چون به‌طور کلی رقیب یا بدیل قابل اعتمادی برای رویکرد بازنمایی‌گرایانه مطرح نبوده است، بسیاری از این پیش‌فرض‌ها هرگز به درستی شناخته نشده‌اند؛ به‌ویژه، قابل توجه است که برداشت رایج از «امر مفهومی» و «محتوای مفهومی» در سنت بازنمایی‌گرایانه، پیش‌فرض‌هایی در خود نهفته دارد که با درنظر گرفتن مشکلات و ابهام‌های اشاره شده درباره خود مفهوم «بازنمایی»، آموزه‌هایی دفاع نپذیر از کار درمی‌آیند.

برندم به این مسئله می‌پردازد که برداشت از «امر مفهومی» و «محتوای مفهومی» در رویکرد استنباط‌گرایانه اساساً متفاوت با برداشت بازنمایی‌گرایانه است. نگاه رایج به امر مفهومی در سنت فلسفی معاصر، نگاه بازنمایی‌گرایانه است که به نوعی میراث کانت به‌شمار می‌آید. این نگاه از اساس نگاهی دوگانه‌انگلار (dualistic) است که در آن «امر مفهومی» با «امر غیرمفهومی» در تقابل قرار می‌گیرد (Brandom, 1994, ch. 9). در ادامه با

بر شمردن ویژگی‌های تصور بازنمایی گرایانه از «امر مفهومی»، به دشواری‌های نهفته در آن اشاره می‌کنیم و روشن می‌سازیم که در واقع انتقاد دیویدسن از دوگانگی امر مفهومی و محتوای تجربی، انتقاد از مهم‌ترین مشکلات نهفته در تصور بازنمایی گرایانه از «امر مفهومی» است. همچنین به این موضوع می‌پردازیم که تصور از «امر مفهومی» در رویکرد استنباط گرایانه، تصوری اساساً متفاوت است که از این دشواری‌ها می‌پرهیزد.<sup>۱</sup>

یکی از آموزه‌های بنیادی کانت، آموزه‌ای است که می‌گوید احکام یا تصدیقات، صورت‌های اساسی آگاهی هستند و مفاهیم را باید بر حسب نقشی که در شکل‌گیری این تصدیقات دارند، درک کرد. تصور بدون تصدیق وجود ندارد. آموزه مهم دیگر کانت این است که از جمله وجوه بارز تمایز میان شناخت و رفتار در موجودات عقلانی و غیرعقلانی این است که می‌توان شناخت و رفتار موجود عقلانی را ارزیابی هنجاری کرد. کانت این دو آموزه را با نظریه طبقه‌بندی درباره مفاهیم درآمیخت. بر اساس نظریه طبقه‌بندی، کاربرد مفاهیم در قالب تصدیقات عبارت است از اینکه یک ابزار جزئی ذیل مفهومی کلی طبقه‌بندی شود. نظریه طبقه‌بندی هرچند به عناصری بنیادی در نحوه کاربرد مفاهیم توسط ما اشاره می‌کند، اما کاستی‌های جدی‌ای هم دارد، زیرا پدیده‌های ذاتاً متفاوتی را ذیل یک چارچوب واحد بررسی می‌کند.

در نظر کانت، مفهوم تنها یک مؤلفه را از دو مؤلفه مورد نیاز برای تصدیق تأمین می‌کند. مؤلفه دیگر شهود است؛ مفهوم بدون شهود تهی است و شهود بدون مفهوم کور. دوگانه‌انگاربودن برداشت کانتی از «امر مفهومی» همین جا آشکار است. هر تصدیق مرکب از یک جفت عناصر متعارض است و مؤلفه مفهومی یکی از اجزای این جفت به شمار می‌آید. هیچ‌یک از اجزای این جفت (یعنی مفهوم و شهود)، مستقل از رابطه متقابلی که با هم دارند قابل فهم نیستند؛ اما مسئله‌ای که اینجا پیش می‌آید آن است که اگر مفهوم و شهود را مستقل از تصدیق قابل درک ندانیم، آن‌گاه معلوم نیست که سخن‌گفتن از این دو اصلاً چه فایده‌ای دارد و چه توضیحی می‌توانند داشته باشند.

۱. عمدۀ این تحلیل، برگرفته از بخش دوم فصل نهم این منع است: Brandom, 1994.

از سوی دیگر، اگر مفهوم و شهود به طور مستقل قابل درک دانسته شوند، نمی‌توان فهمید که این دو چگونه می‌توانند با هم رابطه داشته باشند. چگونه می‌شود میان مفاهیم و شهود تطبیقی پیش بیاید که بتوانیم بگوییم کاربرد برخی مفاهیم خاص درباره بعضی شهودها درست است و درباره برخی دیگر خیر. در اینجا باید به یاد داشته باشیم که «یک تمایز [مفید فلسفی] دقیقاً هنگامی به دو گانگی [بی‌وجه و جزءی] تبدیل می‌شود که مؤلفه‌های آن طوری از هم متمایز شده باشند که روابط مشخصه آنها با یکدیگر فهم‌ناپذیر باشد» (Brandom, 1994: 615).

گفتیم که تصور کانتی از «امر مفهومی» اساساً دو گانه‌انگار است. در این نوع نگاه، «امر مفهومی» در سه محور در تقابل با «امر غیرمفهومی» قرار می‌گیرد:

۱. از یک جهت شهود را می‌توان همچون ماده‌ای در نظر گرفت که مفهوم به آن صورت می‌بخشد (قابل صوری - مادی)؛

۲. امر مفهوم واجد کلیتی است که شهود جزئی را ذیل خود طبقه‌بندی می‌کند (قابل کلی - جزئی)؛

۳. وجه فعالانه امر مفهومی که به بیان کانت حاصل قوّة ابداع (spontaneity) ماست، متمایز از وجه انفعالی شهودی است که به ما تحمیل می‌شوند و به بیان کانت حاصل قوّة دریافت (receptivity) هستند (قابل ابداعی - دریافی).

آموزه محوری نظریه کانت درباره «امر مفهومی» این است که این سه تقابل به رغم تفاوت‌ها همگی کاملاً منطبق بر هم هستند و هر کدام یکی از وجوده مختلف پدیده‌ای واحد، یعنی تعارض «امر مفهومی» و «امر غیرمفهومی» را نشان می‌دهند. البته می‌توان با تکیه بر رویکرد استنباط گرايانه نشان داد که گرچه در پس هر کدام از این سه تقابل، تمایزهای اصلی نهفته است، تمایزها مستقل از یکدیگرند و هیچ یک از آنها نمی‌تواند به درستی «امر مفهومی» را از «امر غیرمفهومی» متمایز سازند. مطابق برداشت استنباط گرايانه، محتواهای یک حکم، سراسر مفهومی است و تمایز میان طرح و محتوا درون آن وجود ندارد.

نخستین وجه تعارض امر مفهومی و غیرمفهومی تقابل ماده و صورت است. در یک

سو ماده‌ای وجود دارد به نام تجربه یا واقعیت غیرمفهومی و در سوی دیگر، صورتی که به این ماده سازمان یا ساختار می‌دهد. درواقع تقابل ماده - صورت همان دوگانگی طرح محتواست که مورد انتقاد دیویدسن است و بر اساس این انتقاد، ایده «طرح مفهومی متفاوت» را نامفهوم می‌داند. همان‌گونه که دیویدسن به درستی اشاره می‌کند، همین تصور از «مفهوم» به عنوان قالبی که به ماده خام تجربی صورت می‌بخشد، نگرانی‌های شکاکانه پدید می‌آورد. اگر کار مفاهیم در ساختاردادن به محتواهی غیرمفهومی عملی ضروری است، پس این عمل مفهومی کردن (conceptualizing) به نوعی تغییر در موضوع کار پدید می‌آورد، پس این امکان هست که در فرایند «مفهومی کردن» - یا قابل هضم کردن واقعیت تجربی برای قوه فهم - به شکلی نظاممند خطأ پدید آید. درواقع ایراد از آنجاست که مفاهیم در برداشت بازنمایی گرایانه گویی نقش واسطه‌های معرفتی را دارند که میان ما و جهان قرار گرفته‌اند و همیشه این پرسش را مطرح می‌کنند که آیا می‌توان به آنچه فراتر از این واسطه‌ها قرار دارد، دسترسی شناختی اصلی داشت.

جنبه دوم تصویر دوگانه‌انگاری کانت از امر مفهومی تقابل جزئی - کلی است. در این نگاه، امر مفهومی واجد کلیت و عمومیتی تصور می‌شود که در زبان در قالب محمول‌ها جلوه‌گر می‌شود. در مقابل، ویژگی امر غیرمفهومی جزئی‌بودن است که نمودهای زبانی آن الفاظ مفرد (singular terms) هستند. محمول‌ها چیزها را طبقه‌بندی می‌کنند؛ در حالی که الفاظ مفرد آنها را با نام گذاری مشخص می‌کنند.

جنبه سوم تعارض امر مفهومی و غیرمفهومی به نوعی به تمایز میان نظم مفهومی (conceptual order) و نظم علی (causal order) اشاره دارد. آنچه یک حکم بیان می‌کند تا حدی حاصل اعمال ذهن (عمل قوه ابداع) و تا حدی حاصل تأثرات علی از جانب جهان غیرذهنی (دریافت حسی) است. در اینجا اشاره به سازوکار پدید آمدن احکام و تصدیقات است. دوگانگی مورد نظر تعارض میان روابط مفهومی و روابط علی است.

نگاه استباط‌گرایانه به «امر مفهومی» اساساً دوگانه‌انگار نیست. در این رویکرد، مفاهیم با نقش استنباطی خود شناخته می‌شوند و ویژگی مشخصه «امر مفهومی»، داشتن جایگاهی مشخص در شبکه استنباطی مفاهیم است. درباره مسئله تجربیات حسی و

مفاهیم مشاهدتی، در این نگرش می‌گوییم یک پاسخ محرک‌های مربوطه را به شکل «مفهومی» طبقه‌بندی می‌کند، اگر آن پاسخ در شبکه استنباطی ادعاهایی که می‌توان به عنوان دلیل ارائه کرد یا برایشان دلیل آورد، جایگاه مشخصی داشته باشد (مثال تفاوت طوطی و گویشگر توانای زبان در برخورد با مفهوم «قرمز» را به یاد آورید). در این صورت، پاسخ زبانی را رفتار محتوا دار محسوب می‌کنیم، اگر بتوان از آن پاسخ به عنوان مقدمه استنباط برای به کارگیری مفاهیم دیگر استفاده کرد.

در نگرش استنباط‌گرایانه، محتوای یک مفهوم دقیقاً مجموعه‌ای از تعهدات و حقوق استنباطی است؛ تعهداتی که مشخص می‌کند از مفهوم مورد نظر کدام مفاهیم دیگر را می‌توان استنباط کرد و حقوقی که نشان می‌دهند از کدام مفاهیم می‌توان مفهوم مورد نظر را استنباط کرد. اگر چنین برداشتی از مفاهیم داشته باشیم، دیگر بحث تقابل ماده و صورت یا محتوا و فرم پدید نمی‌آید. نقش استنباطی است که محتوای مفهومی را پدید می‌آورد. در اینجا دیگر ساختارمند کردن یا سازمان‌دادن چیزی که با مفهوم در تقابل است مطرح نیست. استنباط‌ها یک مفهوم را به لحاظ مادی به دیگر مفاهیم ارتباط می‌دهند، نه به چیزهایی از انواع دیگر، همچون چیزهای غیرمفهومی؛ بنابراین نخستین تقابل یا دوگانگی کانتی میان صورت و ماده یا به تعبیر دیویدسن میان طرح و محتوا اساساً پدید نمی‌آید.

درباره دوگانگی دوم میان کلی و جزئی یا میان محمول‌ها و لفظهای مفرد باید بررسی کنیم که رویکرد استنباط‌گرایانه برای عبارت‌های کوچک‌تر از جمله به‌اصطلاح عبارت‌های زیرجمله‌ای) چه محتوایی تعیین می‌کند. تنها احکام و تصدیقات می‌توانند مقدمه یا نتیجه استنباط باشند. عبارت‌های زیرجمله‌ای به شکلی غیرمستقیم نقش استنباطی داشته باشند. عبارت‌های زیرجمله‌ای به طور مستقیم نقش استنباطی دارند. این نقش را با استفاده از مفهوم تحویض می‌توان به صورت دقیق معین کرد. در یک جمله خاص تحویض یک عبارت زیرجمله‌ای با عبارت دیگر می‌تواند اعتبار استنباط‌هایی را که آن جمله در آنها به کار می‌رود حفظ کند یا از میان برد. به این شیوه، می‌توان عبارت‌های زیرجمله‌ای را در کلاس‌های همارزی مبتنی بر نقش



استنباطی غیرمستقیم دسته‌بندی کرد. بدین ترتیب، مقولات زیر جمله‌ای همچون محمول‌ها و لفظ‌های مفرد را می‌توان بر اساس الگوهای متفاوت تعویض‌پذیری در استنباط‌ها از هم متمایز ساخت. به طور کلی ویژگی الفاظ مفرد این است که نسبت به تعویض‌پذیری در استنباط‌ها رابطه‌ای متقارن با هم دارند؛ در حالی که محمول‌ها با هم رابطه‌ای غیرمتقارن دارند؛ برای مثال از عبارت «پاریس بیش از شش میلیون جمعیت دارد» و «دارد» می‌توان استنباط کرد که «پایتخت فرانسه بیش از شش میلیون جمعیت دارد» و عکس این استنباط هم معتبر است؛ در حالی که از عبارت «او یک سروان است» می‌توان استنباط کرد که «او یک درجه‌دار است»، اما عکس این استنباط معتبر نیست. اینجا هم مشاهده می‌شود که به جای یک دوگانگی مبهم و بی‌وجه با تمايزی روش سر و کار داریم.

تمایز سوم کانت را نیز می‌توان تمايز نظم علی و نظم مفهومی دانست. طبق برداشت استنباط گرایانه، نقطه تماس نظم علی و نظم مفهومی در حالات اشاره مستقیم (یا به تعبیری جملات پروتکل) است؛ موقعیت‌هایی که در آنها چیزی مورد اشاره قرار می‌گیرد، بدون اینکه ویژگی‌های آن بیان شود. در اینجا باید به‌ویژه به کاربرد کلمات اشاری در گزارش‌های غیراستنباطی توجه کنیم؛ مانند جمله «این قرمز است». در چنین گزارش‌هایی، جهان به مستقیم‌ترین شکل خود را بر کسی که به‌خوبی استفاده از مفاهیم را فراگرفته (گویشگر توانای زبان) تحمیل می‌کند. گویشگر توانا در این موقعیت به صورتی منفعانه تعهداتی را می‌پذیرد. رویکرد استنباط گرایانه کاربردهای اشاری تکرارناپذیر<sup>۱</sup> - مانند استفاده از «این» - را به صورت کاملاً مفهومی صورت‌بندی می‌کند. در غیر این صورت، این کاربردهای اشاری هیچ نقش شناختی نمی‌توانستند داشته باشند. استفاده‌های تکرارناپذیر از ضمایر اشاری به کمک مفهوم پس رویکرد (anaphora)<sup>۲</sup> در

- 
۱. منظور از کاربردهای اشاری تکرارناپذیر، استفاده از یک عبارت نمایه‌ای (اندیس‌دار) در یک موقعیت خاص برای اشاره به یک چیز خاص است. قید تکرارناپذیر از این جهت افزوده شده که تأکید شود، آن عبارت نمایه‌ای تنها در همان موقعیت اشاری (و نه در هیچ موقعیت دیگر) آن مرجع خاص را پیدا می‌کند.
  ۲. منظور مواردی است که یک عبارت که اغلب ضمیر است، مرجع خود را با توجه به جملات پیشین پیدا می‌کند.

چارچوب استنبط گرایانه توضیح داده می‌شود. پس رویکرد نسبت به ضمایر اشاری مفهومی بنیادی‌تر است، زیرا می‌توان زبان بدون ضمایر اشاری داشت که پس رویکرد داشته باشد، اما زبان بدون پس رویکرد که ضمایر اشاری داشته باشد غیرممکن است. با وجود پس رویکرد می‌توان عبارت‌های اشاری را در استنبط‌های تعویضی دخیل کرد و بنابراین، محتواهای مفهومی به آنها بخشید. در رویکرد استنبط گرایانه، میان وصف‌های خاص و ضمایر اشاری به لحاظ دارابودن محتواهای مفهومی تفاوتی وجود ندارد.

بنابراین در چنین رویکردی به مفاهیم، هیچ تعهدی نسبت به دوگانگی میان طرح مفهومی و چیز دیگری که باید به آن ساختار دهد، آن را طبقه‌بندی کند، درباره آن باشد یا بر آن منطبق شود، وجود ندارد. مفاهیم در رویکرد استنبط گرایانه نقش واسطه‌های معرفتی را ندارند که میان ما و واقعیت قرار گرفته باشند. این مسئله بدان سبب نیست که نظمی علیّ وجود ندارد که تعامل با آن ماده فکر را فراهم کند، بلکه به دلیل آن است که همه این مؤلفه‌ها خودشان به صورت مفهومی تلقی می‌شوند، نه عناصری غیرمفهومی که در تقابل با امر مفهومی قرار گرفته باشند. بدین ترتیب، از اندیشه و جهانی که اندیشه درباره آن است تصویری داریم که در آن، هم اندیشه و هم جهان به شکل مفهومی صورت‌بندی شده‌اند.

### نتیجه‌گیری

در این مقاله نشان دادیم که مخالفت دیویدسن با تمایز طرح مفهومی و محتواهای تجربی یا به‌اصطلاح جزم سوم تجربه گرایی، درواقع انتقاد به کاستی‌های اساسی رویکرد بازنمایی گرایانه به‌معنا و معرفت است. ایراد اصلی دیویدسن فهم‌ناپذیری‌بودن رابطه طرح مفهومی و محتواهای تجربی است. بر همین اساس، او ادعا می‌کند که تجربه حسی نمی‌تواند نقشی معرفتی (توجیهی) داشته باشد، و تجربه گرایی کواین را به دلیل قائل شدن به چنین نقشی برای تجربه مردود می‌شمارد. البته دشواری‌های مربوط به شناسایی رابطه میان امر مفهومی و غیرمفهومی به‌واقع دشواری اساسی رویکرد بازنمایی گرایانه است. بنابراین، می‌توان گفت انتقاد از جزم سوم تجربه گرایی درواقع

تأکید بر کاستی‌های رویکرد بازنمایی گرایانه است. از سوی دیگر، کوشیدیم نشان دهیم که خود دیویدسن در نظریه معنایی که عرضه می‌کند، با تأکید بر مفهوم صدق باز هم به شکلی از بازنمایی گرایی روی می‌آورد. از همین‌رو، گرچه انتقادهای جدی‌ای به نظریه معنا و معرفت کوایین وارد می‌سازد، شرح ایجابی خودش نیز در حل مسائل مربوطه ناتوان است.

نتیجه اینکه استباط گرایی را به عنوان بدیلی برای رویکرد بازنمایی گرایانه معرفی کردیم و با بررسی نظریه استباط گرایانه برنام نشان دادیم مشکل تقابل امر مفهومی و غیرمفهومی در نگاه استباط گرایانه به معنا و معرفت اساساً پدید نمی‌آید. البته همان گونه که به اختصار اشاره شد، استباط گرایی هم با دشواری‌های خاصی روبروست. اساسی‌ترین این مسائل پاسخ به این پرسش است که هنجارهای استباطی حاکم بر جامعه زبانی چگونه می‌توانند با جهان خارج ارتباط یابد و توجیه معرفتی به بار آورده.

## كتابنامه

1. Brandom, R., (1994), *Making It Explicit: Reasoning, Representing, and Discursive Commitment*, Harvard University Press.
2. \_\_\_\_\_ (2000), *Articulating Reasons: An Introduction to Inferentialism*, Harvard University Press.
3. Davidson, D., (1974), “On the Very Idea of a Conceptual Scheme,” *Proceedings and Addresses of the American Philosophical Association*, No. 47.
4. \_\_\_\_\_ (1990), “The Structure and Content of Truth,” *The Journal of Philosophy*, NO. 87.
5. Dummett, M., (1975), “What is a Theory of Meaning? (I),” in: *Seas of Language*, Oxford: Clarendon Press, (1996).
6. Fodor, J, LePore, E., (1992), *Holism: A Shoppers Guide*, Blackwell.
7. Føllesdal, D., (1999), “Triangulation,” in: *Philosophy of Donald Davidson*, Lewis Edwin Hahn (ed.), Chicago: Open Court Publishing Co.
8. Lycan, W., (2008) *Philosophy of Language*, 2<sup>nd</sup> ed., Routledge & New York.
9. Quine, W. V., (1951), “Two dogmas of empiricism,” *Philosophical Review*, No. 60(1).
10. \_\_\_\_\_ (1960), *Word and Object*, Cambridge, Mass.: MIT Press.
11. Rorty, R., (1991), *Objectivity, Relativism, and Truth: Philosophical Papers*, Vol. I, Cambridge University Press.
12. \_\_\_\_\_ (1992), “Twenty-Five Years After,” in: R. Rorty (ed.), *The Linguistic Turn*, 2<sup>nd</sup> ed., London: Hackett.

